



Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/36/507  
S/14691 ✓  
15 septiembre 1981  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLL

UN LIBRARY

ASAMBLEA GENERAL  
Trigésimo sexto período de sesiones  
Tema 33 del programa provisional\*  
LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

SEP 17 1981

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Trigésimo sexto año

UN/SA COLLECTION

Carta de fecha 14 de septiembre de 1981 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de señalar a su atención una serie de intentos que se han vuelto a realizar en las Naciones Unidas en las últimas semanas para hacer referencia al conflicto árabe-israelí en diferentes discusiones y debates que nada tienen que ver con él.

Los ejemplos más recientes de este tipo de retorsión y manipulación política escandaloso de asuntos concretos sometidos a la consideración de diferentes órganos de las Naciones Unidas fueron la declaración hecha en el Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de la Liga de los Estados Arabes en la 2299a. sesión del Consejo, celebrada el 31 de agosto de 1981, y las declaraciones que hicieron ese observador y los representantes de la República Arabe Siria, Jordania, el Iraq, Kuwait y Bahrein en el curso del octavo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General.

Como es bien sabido, los Estados árabes y sus propagandistas están obsesionados con Israel y, por consiguiente, no dejan escapar oportunidad alguna de hacer referencia a Israel, incluso cuando se tratan cuestiones absolutamente ajenas y que no hacen al caso. Indiferentes por completo al asunto que es objeto de consideración, invariablemente tratan de explotar a los órganos de las Naciones Unidas y los asuntos que figuran en sus programas para sus propias miras estrechas y partidistas.

Detrás de los intentos por hacer figurar el nombre de Israel en toda posible discusión, por ajena que sea al conflicto árabe-israelí, está la contumaz negativa de los Estados árabes a resignarse a la existencia de Israel y a su derecho a

\* A/36/150.

existir. Al propio tiempo, esos intentos reflejan también la falta de sensibilidad de los propagandistas árabes para otras cuestiones que la comunidad internacional encara.

Difamando a Israel y haciendo declaraciones irracionales y fuera de propósito no se puede ni se quiere contribuir a solucionar ninguna cuestión internacional y tampoco el conflicto árabe-israelí.

Por consiguiente, un comportamiento así debe considerarse una manifestación más de la obsesión con Israel manifestada por los Estados y propagandistas árabes a lo largo de los últimos decenios y que tantas aflicciones y sufrimientos ha ocasionado a los pueblos del Oriente Medio.

Tengo el honor de pedir que esta carta sea distribuida como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 33 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yehuda Z. BLUM

Embajador

Representante Permanente de Israel  
ante las Naciones Unidas

-----